

Hilfreiche Materialien fürs Englischlernen: eine Auswahlbibliographie

Klassische Lernmaterialien in Buchform

Allgemeine Wörterbücher und Fachwörterbücher (zweisprachig)

- PONS Großwörterbuch Englisch. Stuttgart: Pons 2014.
- PONS Wörterbuch Schule und Studium 1: Englisch-Deutsch. Stuttgart: Pons 2012.
- PONS Wörterbuch Schule und Studium 2: Deutsch-Englisch. Stuttgart: Pons 2012
- Langenscheidt Fachwörterbuch Kompakt Wirtschaft Englisch. München: Langenscheidt 2012.
- Langenscheidt Fachwörterbuch Kompakt Technik Englisch. München: Langenscheidt 2012.

Einsprachige Wörterbücher

- Dictionary of Contemporary English – DCE. München: Langenscheidt 2009.
- Advanced Learners' Dictionary. Berlin: Cornelsen 2010.
- Macmillan English Dictionary for Advanced Learners. München: Hueber 2013.

Wortschatz

- Baddock, Barry; Vrobel, Susie: Großer Lernwortschatz Wirtschaftsenglisch aktuell. München: Hueber 2013
- Emmerson, Paul: Business Vocabulary Builder. The words and phrases you need to succeed. Oxford: Macmillan 2009.
- Hoffmann, Hans G.; Hoffmann, Marion: Großer Lernwortschatz Englisch aktuell. München: Hueber 2013.
- MacCarthy, Michael; O'Dell, Felicity: English Collocations in Use. Cambridge: CUP: 2005.
- Mascull, Bill: Business Vocabulary in Use – Intermediate. Cambridge: CUP 2010.

Übungsmaterialien

- Bangert, Kurt: Fit für die Prüfung – Wirtschaftsenglisch. Lerntafel. Konstanz: UTB/UVK 2013.
- Emmerson, Paul: Email English 2nd edition. Oxford: Macmillan 2013.
- Hughes, John: Telephone English. Oxford: Macmillan 2006
- Stevens, John: Troubleshooter Englisch. Typische Fehler vermeiden. München: Hueber 2014.
- Hoffmann, Hans G.; Hoffmann, Marion: Großes Übungsbuch Englisch neu. Grammatik. München: Hueber 2014
- Williams, Erica J.: Presentations in English. Find your voice as a presenter. Oxford: Macmillan 2008.

Grammatik

- Duckworth, Michael: Essential Business Grammar and Practice. Oxford: OUP 2006.
- Emmerson, Paul: Essential Business Grammar Builder. Oxford: Macmillan 2006.
- Emmerson, Paul: Business Grammar Builder: Second Edition – Intermediate to Upper-Intermediate. Oxford: Macmillan 2010.

- Hoffmann, Hans G.; Hoffmann, Marion: Große Lerngrammatik Englisch – Vollständige Neubearbeitung. Regeln, Anwendungsbeispiele, Tests. München: Hueber 2010.
- MacCarthy, Michael; McCarten, Jeanne; Clark, David; Clark, Rachel: Grammar for Business with Audio CD. Cambridge: CUP 2009.
- Murphy, Raymond: English Grammar in Use with Answers and CD-ROM: A Self-study Reference and Practice Book for Intermediate Learners of English. Cambridge: CUP 2012.
- Stevens, John: Business Grammar – no problem. Eine Englischgrammatik mit Übungen und Tests. Berlin: Cornelsen 2010.
- Stevens, John: Die neue Powergrammatik Englisch. Für Anfänger zum Üben und Nachschlagen. München: Hueber 2012.

TOEFL (Test of English as a Foreign Language) Vorbereitung

- Sharpe, Pamela: Barron's TOEFL IBT – Internet-Based Test. New York: Barron's Educational Series 2013.

Bewerben auf Englisch

- Pocklington, Jackie; Schulz; Patrik; Zettl, Erich. Bewerben auf Englisch. Leitfaden mit Tipps und Mustern. Berlin: Cornelsen 2010.

Das WWW fürs Englischlernen nutzen

Allgemein (Portale für Englischler/-innen)

Das British Council bietet eine interaktive Webseite mit zahlreichen Artikeln und Übungen zum Englisch lernen. Die Rubrik "Professional English" richtet sich speziell an Lernende, die berufsbezogenes Englisch lernen bzw. vertiefen möchten (nach Branchen aufgeteilt):

<http://www.britishcouncil.org/professionals.htm>

Sehr schön auch die Seite von der BBC, die eine ganze Palette von Materialien zum Englisch lernen bereithält: <http://www.bbc.co.uk/worldservice/learningenglish/>

„Last but not least“ lohnt sich der Blick auf <http://www.spotlight-online.de/>, der Online-Seite des bekannten Magazins für Sprachenler/-innen.

Wortschatz

LEO, das wohl bekannteste Online-Wörterbuch, entwickelt an der Technischen Universität München, mit Zusatznutzen wie Aussprache vieler schwieriger Wörter: <http://dict.leo.org/>

Dictionary.com, ein sehr schönes einsprachiges Online-Wörterbuch, mit Erklärung der Bedeutung der Wörter und ihrer Herkunft; interessante Extras wie „Word of the Day“ und „Quote of the Day“ und Vertonung sämtlicher Einträge: <http://dictionary.reference.com/>

Welche Wörter und Ausdrücke werden häufig verwechselt bzw. falsch benutzt, selbst von englischen Muttersprachlern? Die Website des amerikanischen Linguisten Paul Brians gibt Auskunft: „Common Errors in English“ (<http://www.wsu.edu/~brians/errors>).

Fertigkeiten (Auswahl an Links)

Listening/Viewing

Das australische Portal <http://australianetwork.com/businessenglish/> hält ein interessantes Angebot für den Bereich Business English bereit. Professionelle Videoclips zu unterschiedlichen Themen/Fertigkeiten, mit Transkripts zum Nachlesen und weiterführenden Erläuterungen. Nice!

Speaking

Eine nützliche Zusammenstellung von Ausdrücken, die im Geschäftsleben häufig gebraucht werden, hat das Portal http://www.eslgold.net/business/useful_expressions.html für Lerner/-innen zusammengestellt. Auch sonst interessante Übungsmaterialien, nach Fertigkeiten und Stufen unterteilt. Wenn es um die korrekte Aussprache geht, ist <http://www.howjsay.com/> eine gute Adresse – Eingabe des Wortes, vorspielen lassen, am besten nachsprechen.

Lesen

Die Webseite esl.about.com hält ein Angebot zum Leseverstehen bereit: Strategien, Übungen, unterteilt nach Niveaustufen.
http://esl.about.com/od/englishreadingskills/English_Reading_Comprehension_Skills_for_ESL_EFL_Learners.htm

Schreiben

Zahlreiche Tipps und Übungen zum Schreiben (u.a. Bewerbungen, Briefe und Essays) sind auf der Seite http://esl.about.com/od/writingbusinessenglish/Business_English_Writing_Skills_ESP_English_for_Special_Purposes_Busin.htm gelistet.

Übersetzungen

Obwohl Übersetzen eine Spezialfertigkeit ist, die einer gesonderten Ausbildung bedarf, ist es auch für den „normalen“ Sprachenanwender notwendig, einfachere und komplexe Zusammenhänge ins Englische zu übertragen (und umgekehrt). Hilfreich dabei ist nicht nur LEO (siehe oben), sondern auch <http://www.linguee.de/>, eine Seite, die zeigt, wie bestimmte Wörter und Sätze in der Vergangenheit übersetzt worden sind. Eine wertvolle Unterstützung, wenn auch eher für den fortgeschrittenen Anwender.

Lerntyp

Hilfreiche Tipps, wie Sie Ihren Lerntyp näher bestimmen können:
<http://talkreal.org/2012/09/09/so-testen-und-nutzen-sie-ihren-lerntyp-zum-erfolgreichen-sprachenlernen/#more-692>